

EMILE GABORIAU:
GOSPOD LECOQ

13 (Nadaljevanje).

— Od večeraj pa do danes so mi že trikrat rekli, da to ni mogoče. Pa je vseeno tako. — Če bi bil lažnik, bi vam lahko rekel: — jaz sem Peter, Jožef ali Jakob. — Toda lagati ne znam. — Res, lahko mi vrjamate, da nimam nobenega imena. — Razna imena so mi sicer nadeli, toda jaz se nisem menil zanje.

— Katera?

— Oče Fougasse mi je rekel naprimer "Brusilec"....

— Kdo je pa to, oče Fougasse?

— On je kralj krotilev živali, gospod sodnik. — On je imel menazarijo, vam rečem.... Tigre, leve, papagaje, kače, tako debele kače, kakor je moje stegno.... Ponesreči je imel tudi prijateljico, ki mu je vse zapravila....

— Ali se je morilec šalil, ali je govoril resnico? — Niti sodnik, niti detektiv nista bila na čistem. — Tajnik se je smejal, ko je pisal protokol.

— Koliko ste stari?

— Štirinštirideset ali petinštirideset let.

— Kje ste bili rojeni?

— Nekje v Bretagni.

Sodniku je bilo jasno, da se obtoženec norčuje.

— Opozarjam vas, da ne boste tako hitro na prostem, če boste govorili v takem tonu. — Vaši odgovori so zelo nejasni.

Morilec je postal žalosten.

— Oh, saj vas nisem hotel žaliti, gospod sodnik — je zastokal.

— Vse sem vam odgovoril kar ste me vprašali. — Če mi dovolite, da vam povem nekaj iz svojega življenja, boste takoj uvideli, da govorim resnico.

SEDEMNAJSTO POGlavJE.

— Pa povejte — je odvrnil sodnik.

Morilec so se zablščale oči, postavil se je v govorniško pozo, z jezikom je oslinil ustnice in vprašal:

— Torej želite, da vam povem svojo življenjsko zgodbo?

— Da, le povejte.

— Nekega dne pred petinštiridesetimi leti je potoval cirkuški ravnatelj oče Tringlot proti Saint Briexu. Potoval je z velikim vozom, v katerem je bila seveda njegova žena, njegovi umetniki in vse priprave. — Za vasjo Chatelaudren je pogledal skozi okno in opazil na levi strani poleg ceste nekaj bodega. — Pogledati pa le moram, kaj je pravzaprav — je rekel sam pri sebi in stopil z voza. — Kaj mislite, kaj je našel dobri mož? — Nečesar drugega kakor vašega udanega služabnika, ki stoji zdaj pred vami in ki je bil takrat star kakih deset mesecev.

Po teh besedah se je Maj priklonil in nadaljeval:

— Nesel me je k svoji ženi, ki me je pogledala in izjavila: — Krepak deček je to. — Bo pa pri nas ostal in se izučil za umetnika. Dali so mi me Maj, ker so me našli prve dneve meseca maja.

Pogledal je naokoli, misleč, da mu bo kdo pritrtil. — Ker so vsi molčali, je nadaljeval:

— Oče Tringlot je bil navaden človek in se ni razumel na postave. — Ni vedel, da mora iti na sodnijo naznanit, kaj je našel. — Tako sem živel, eksistiriral pa nisem. — Kdor hoče eksistirati, mora biti zapisan v vladnem registru. — Ko sem postal malo večji, sem bil večkrat zelo vesel, ker mi je rekel oče Tringlot: — Ti ne boš vojak, Maj, ker nisi zapisan v nobenem registru. — Tako sem vam torej pojasnil, gospodje, zakaj sem brez imena.

Ce ima resnica res svoj poseben naglas — učenjaki to zatrjujejo — je morilec ta naglas popolnoma pogodil. — Vsaka beseda, ki jo je bil izgovoril, je bila na svojem mestu.

— Zdaj mi pa povejte — je rekel sodnik — od česa živite?

— Jaz imam posebno obrt, katero me je naučila mati Tringlot.

— Od svoje obrti živim in sem živel od nje v Franciji ter v drugih deželah.

— Torej ste živeli tudi v inozemstvu?

— Da, kakih šestnajst let sem bil v Nemčiji in na Angleškem pri gospodu Simpsonu.

— Vi ste potemtakem potovalni umetnik. — Čudno se mi zdi, da imate tako bele in fine roke.

Morilec, ki ni bil vsled te opazke čisto nič presenečen, je začel ogledovati roke in govoriti sam pri sebi:

— To je res; lepe roke imam, pa jih tudi čuvam.

— Vi ste torej plačani, ne da bi delali?

— Jaz sem samo zato pri cirku, da nagovarjam in pozdravljam goste. — V tem imam prav dobro vajo.

Preiskovalni sodnik, si je pogladil brado. — Bil je prepričan, da bo spravil obtoženeva v past.

— Ali hočete na tem mestu povedati, kako pozdravljate goste?

— Oh — je vzkliknil morilec kot da bi smatral to povelje za šalo. — Oh!

— No, kaj sem rekel!

Morilec se ni več ustavljal. — V njegovem izrazu se je pojavil čisto nov izraz; neka zmes neumnosti, nesramnosti in zaničevanja. — Z mize je vzel ravnilo in začel govoriti s hreščočim glasom:

— Mirujte godeci! — In ti, veliki boben utihni! — Cenjeno občinstvo, zdaj je nastopil trenutek! — Videli boste največje umetnosti na trapezu, videli boste najboljšje plesalce na vrvi! — Kaj takega ni na svetu....

— Dovolj — ga je prekinil sodnik. — Rekli ste, da ste bili v Nemčiji. — Kako ste govorili tam?

— Po nemško.

— No le povejte, Saj znam nemško....

Obtoženec je začel:

— Z dovoljenjem vrhovne oblasti bomo nekoj priredili spoštovanim meščanom igro "Genovefa ali...."

— Dovolj! — je vzkliknil sodnik. — Na obrazu se mu je poznalo, da je razočaran. — Pravite, da znate tudi angleško. — Tajnik, pokličite tolmača.

— Ni treba — je rekel Lecooq. — Angleško znam jaz.

Obtoženec se je prijel za stol in pričel govoriti:

— Dame in gospodje! — Živela naša kraljica, živel župan tega mesta. — Nobena dežela na svetu — samo velika Anglija je iz vzeta....

Govoril je še celo minuto brez preestanka. — Sodnik si je podprl z rokami glavo in gledal v mizo, Lecooq ni mogel zatajiti svojega začenja, samo debeli tajnik se je dobrodušno smehljajal.

OSEMNAJSTO POGlavJE.

— Dokazali ste — je rekel sodnik po kratkem molku, da govorite angleško, nemško in francosko. — Zelo ste talentirani.

Morilec se je priklonil in se ponosno nasmehnil.

— S tem pa še niste dokazali, da ste v resnici to, kar zatrjujete.

— Ali imate v Parizu kakega človeka, kateri bi pričal za vas?

— Ali imate koga, ki bi garantiral, da ste artist Maj?

— Gospod, pred šestnajstimi leti sem zapustil Francijo in od onega časa sem živel samo po sejmih.

— To ni dovolj, to ne zadostuje. — Povejte nam kaj natančneje še o vašem gospodarju Simpsonu.

— Gospod Simpson je bogat mož, ki ima najmanj 200,000 frankov premoženja. — V Nemčiji in v Angliji ima svoje podružnice.

— Ta človek bi torej lahko pričal za vas?

V tistem trenutku se je zdelo Lecooqu da ga je nekdo polil z vročo vodo po vsem telesu. — V desetih besedah mora obtoženec potrditi vse njegove sumnje ali jih po popolnoma ovreči.

— Seveda — je odvrnil morilec — gospod Simpson bi lahko pričal zame. — Ničesar slabega ne bo mogel povedati o meni. — Samo precej časa bo trajalo, predno ga boste našli.

— Zakaj?

— Zdi se mi, da potuje v Ameriko. — Ravno zaraditega potovanja sem ga zapustil. — Jaz se namreč silno bojim morja.

Lecooq se je oddahnil.

— Ah, ah, ah — je rekel sodnik trikrat, pa vedno z drugačnim glasom.

— Če sem rekel, da je na poti v Ameriko, se morda motim. — Mogoče se še ni vkreal.

— Tega mi ni povedal.

— Kje sta se ločila?

— V Lipskem na Saškem.

— Kdaj?

— Zadnji petek?

Preiskovalni sodnik je skomignil z rameni in vprašal:

(Nadaljevanje prihodnjé).

Ldobite "GLAS NARODA" skoki štiri mesece dnevno, izvzemši nedelje in postavnih praznikov. "GLAS NARODA" izhaja dnevno na šestih straneh, tako, da dobite tedensko 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 624 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donša dnevno poročila z bojišča in razne slike. Sedaj ga sleherni dan raspošiljamo 13,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vse osobje lista je organizirano in spada v strokovne unije.

MODERNO UREJENA TISKARNA GLAS NARODA

VSAKOVESTNE TISKOVINE IZVEŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVEŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNJSKO ORGANIZIRANA

POSEBNOST 801

DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETI, GENIKI I T. D.

VSA NAROČILA POŠILJATE NA: SLOVENIC PUBLISHING CO. 62 Cortlandt St., New York, N.Y.

Kaj pravijo pisatelji, učenjaki in državniki o knjigi Berte pl. Suttner.

"Doli z orožjem!"

Lev Nikolajevič Tolstoj je pisal: Knjigo sem z velikim užtkom prebral in v njej našel veliko koristnega. Ta knjiga zelo vpliva na človeka in obsega nebroj lepih misli....

Friderik pl. Bodenstedt: Odkar je umrla madame Stael ni bilo na svetu tako slavne pisateljice kot je Suttnerjeva.

Prof. dr. A. Dodel: "Doli z orožjem" je pravo ogledalo sedanjege časa. Ko človek prečita to knjigo, mora nehoti pomisliti, da se bližajo človeštvu boljše časi. Kratkotrajno: zelo dobra knjiga.

Dr. Lud. Jakobovski: To knjigo bi človek najraje poljubil. V dno srca me je pretreslo, ko sem jo prebral.

Štajerski pisatelj Peter Rosegger piše: Sedel sem v nekem gozdu pri Grieglach in sem bral knjigo z naslovom "Doli z orožjem!" Prebral sem jo dva dneva neprenehoma in sedaj lahko rečem, da sta ta dva dneva nekaj posebnega v mojem življenju. Ko sem jo prebral, sem začel, da bi se prestavilo knjigo v vse kulturne jezike, da bi jo imela vsaka knjigarna, da bo je tudi v kolah ne smelo manjkati. Na svetu so družbe, ki razširjajo Sveto Pismo. Ali bi se ne moglo ustanoviti družbe, ki bi razširjala to knjigo?

Henrik Hart: — To je najbolj očarljiva knjiga, kar sem jih kdaj bral....

C. Neumann Hofer: — To je najboljša knjiga, kar so jih spisal ljudje, ki se borijo za svetovni mir....

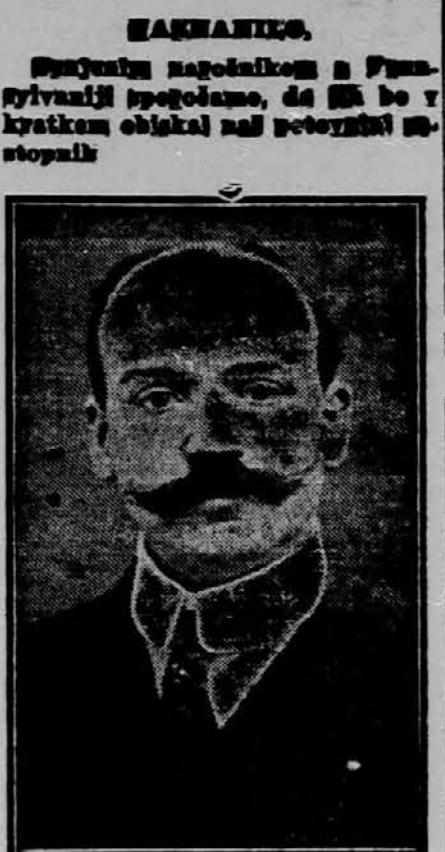
Hans Land (na shodu, katerega je imel leta 1890 v Berlinu): Ne bom slavil knjige, samo imenoval jo bom. Vsakemu jo bom posudil. Ne bi tudi ta knjiga našla svoje apostolje, ki bi šli znjo križemsvet in učili vse narode....

Financi minister Dunajewski je rekel v nekem svojem govoru v poslanski zbornici: Saj je bila pred kratkim v posebni knjigi opisana na pretresljiv način vojna. Knjige ni napisal noben vojaški strokovnjak, noben državnik, pač pa priprosta ženska Berta pl. Suttnerjeva. Prosim Vas, posvetite par ur temu delu. Mislim, da se ne bo nikdo več navduševal za vojno, če bo prebral to knjigo.

CENA 50 CENTOV.

Naročite jo pri:
Slovenic Publishing Co.,
82 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V KROVNIH DRŽAVAH. — NAROČITE SE HANJ!



Mr. ZVONKO JAKŠIČ, ki je pooblaščen pobirati naročila in izdajati tozadevna potrdila. Upravištvo "Glas Naroda"

Prosti nasvet in informacije priseljencem.

"The Bureau of Industries and Immigration" za države New York varuje in pomaga priseljencem, ki so bili osepeljani, oropani ali s katerimi se je slabo ravljalo.

Bresplačno se daje nasvete priseljencem, kateri so bili osepeljani od bankirjev, odvetnikov, trgovcev s semljiki, prodajalcev parobrodskih listkov, spremiljalcev, kašipetov in posestnikov gostila.

Daje se informacije v naravnih zatijskih zadevah: kako: postati državljani, kjer se oglašiti za državljanske listine.

Sorodniki naj bi se sestali s pri seljenec na Ellis Islandu ali pri Barge Office.

DRŽAVNI DELAVSKI DEPARTMENT
(State Department of Labor)
BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION.

Urad v mestu New Yorku: 98 East 29th St., odprt vsaki dan od 9 ure jutraj do 5. popoldne in v sredo sveder od 8. do 10. ure.

Rojaki, naročite se na "GLAS NARODA", edini slovenski dnevnik v Ameriki.

HARMONIKE

bodite kakršnekol vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a do lo trpežno in zanesljivo. V popravo zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 15 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio

Veliki vojni atlas
vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij skih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov na 80ih straneh in vsaka stran je 10 1/4 pri 12 1/4 palca velika
Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas
obsega devet raznih zemljevidov na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcov.
Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah; da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev, držav in posameznih mest. Bavni otako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v smankah in natančen naslov in mi vam takoj odpeljemo zašljani atlas. Pri večjem odjemu dame popust.

Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR
(Notary Public)
v GREATER-NEW YORKU
ANTON BURGAR
62 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.
IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki šele dobijo ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede datuma iskrenja ali imena parnika.

Obrnite se skupne na njega, kjer boste točno in celotno postroženi.

Velika vojna mapa
vojskujočih se evropskih držav,
Velikost je 21 pri 28 palcih
Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi
Stensko mapo cele Evrope \$1.50.
Veliko stensko mapo, na eni strani Zjednjene države in na drugi pa celi svet, cena \$1.50.
Zemljevid Primorske, Kranjske in Dalmacije z mejo Avstro-Ogrske s Italijo. Cena je 15 centov.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Italije, Rusije, Nemčije, Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:
Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepričal, da dospejo denarne pošiljate tudi sedaj, zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potrebujejo pošiljate v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev sorodnikom in znancem v staro domovino?

100 K velja sedaj \$14.50 s poštnino vred.

FRANK SAKSER
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.